

Przekład z języka bułgarskiego

BUŁGARSKI INSTYTUT METROLOGII

**LABORATORIUM TESTÓW EMC 1784 Sofia, dz. "Poligona",
ul. "Prof.P.Mutafcziew" nr. 2**

PROTOKÓŁ TESTU

nr. 529 / 07.09.2009

- | | |
|---|---|
| 1. Podmiot testu: | Czujka ruchu pasywnej podczerwieni
typ TITAN DL |
| 2. Wnioskodawca: | Teletek Electronics AD(S.A.)
Sofia, ul. Srebyrna 14A |
| 3. Producent: | Teletek Electronics AD(S.A.)
Sofia, ul. Srebyrna 14A |
| 4. Dokumenty normalizacji: | BDS EN 50130-4+A1:2000+A2:2006
Systemy alarmowe
Część 4: Kompatybilność elektromagnetyczna. Norma
dla grupy wyrobów: Wymagania dotyczące odporności
urządzeń systemów alarmowych pożarowych
włamaniowych i osobistych systemy alarmowe
BDS EN 55022:2006 +A1:2008
Urządzenia informatyczne. Charakterystyki zaburzeń
radioelektrycznych. Normy i metody pomiaru |
| 5. Ilość wzorów
testowych: | 1szt., S/N 090800010001 |
| 6. Nr. i dzień zgłoszenia: | nr. AY-02-580 / 24.09.2008 |
| 7. Dzień otrzymania wzorów
w laboratorium: | 30.07.2009, 01.09.2009 |
| 8. Dzień testu: | 30.07.2009, 01.09.2009 |

Kierownik LT EMC:

St.wsp.nauk. Dr. Nikolaj Panteleew

Protokół nr. 529 / 07.09.2009

e-mail: emclab@abv.bg
tel./ faks (+359 2) 8762 819
<http://www.bim.government.bg>

Ja, niżej podpisany Ilczo Wasylew, poświadczam prawidłowość niniejszego przekładu z języka bułgarskiego na język polski niniejszego dokumentu. Przekład składa się z 2(dwóch) stron.

Podpis:
Ilczo Wasylew





БЪЛГАРСКИ ИНСТИТУТ ПО МЕТРОЛОГИЯ

ИЗПИТВАТЕЛНА ЛАБОРАТОРИЯ ЗА ЕМС
1784 София, кв. "Полигона", ул. "Проф. П. Мутафчиев" № 2

Лист 1
Вс. листа 20

ПРОТОКОЛ ОТ ИЗПИТВАНЕ

№ 529 / 07.09.2009

1. **Обект на изпитване:** Пасивен инфрачервен детектор за движение тип TITAN DL
2. **Заявител:** Телетек Електроникс АД
София, ул. Сребърна 14А
3. **Производител:** Телетек Електроникс АД
София, ул. Сребърна 14А
4. **Стандарти:**
БДС EN 50130-4+A1:2000+A2:2006
Алармени системи
Част 4: Електромагнитна съвместимост. Стандарт за група изделия: Изисквания за устойчивост на съставни части на пожароизвестителни системи срещу проникване и социални алармени системи
БДС EN 55022:2006 +A1:2008
Устройства за обработка на информацията.
Характеристики на радиосмущенията. Норми и методи за измерване
5. **Количество на изпитваните образци:** 1 бр., S/N 090800010001
6. **№ и дата на заявката:** № АУ-02-580 / 24.09.2008
7. **Дата на получаване на образците в лабораторията:** 30.07.2009, 01.09.2009
8. **Дата на изпитване:** 30.07.2009, 01.09.2009



Ръководител на ИЛ за ЕМС.....
ст.н.с. д-р Николай Пантелеев

Teletek Electronics JSC

14A, Srebarna Str.
1407 Sofia, Bulgaria
www.teletek-electronics.com

Tel.: (+359 2) 969 47 00, 962 52 23
Fax: (+359 2) 962 52 13
info@teletek-electronics.bg



ISO 9001 Certified Company

Deklaracja zgodności

Dostawca: Teletek Electronics JSC

Adres: 14A, Srebarna Str.
1407 Sofia, Bulgaria

Niniejszym potwierdzamy, że wymienione poniżej nazwy produktów odpowiadają symbolom handlowym serii detektorów PIR TITAN:

Nazwa produktu	Symbol handlowy
GB TITAN	TITAN GB
TITAN	TITAN AG
QUAD TITAN	TITAN QD40
WAVE TITAN	TITAN MW(AM)
TITAN DL	TITAN DL

18.02.2011

1407 Sofia,
14A, Srebarna Str.

Irina Georgieva
Quality Manager

